

Señor/a
DIRECTOR/A GENERAL
REG. PROV. DE LAS PERSONAS
S / D

F A DE MISIONES	
DIRECCION GRAL. DEL REG. PROV. DE LAS PERSONAS	
MESA DE ENTRADA Y SALIDA	
Nº Expte. 2178	Letra A Año 2024
ENTRADA	SALIDA
DIA	HS.
MES	04 JUL 2024
AÑO	AÑO

Por la presente me dirijo a usted, a los efectos de solicitarle quiera tener a bien proceder al registro en los **LIBROS DE EXTRA-NA JURISDICCIÓN** y/o en los **LIBROS ESPECIALES**, la documentación que a continuación se detalla:

- a) ACTA Defuncion
- b) TRADUCCION
- c) D.N.I.
- d)
- e)

Lo antes peticionado, es en mi carácter de:
..... (parte interesada - Gestor
- Apoderado).-

Se adjunta a la solicitud, la correspondiente documentación a transcribir debidamente legalizada, de acuerdo a lo requerido en el art. 74 de la Ley 26.413.-

Leon Do Oliveira
Nombre y Apellido del Solicitante

32.259.384
D.N.I.

Mza 174 C 05 B. Santo Cruz Co.
Domicilio

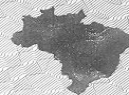
[Firma]
Firma



FUNARPEN



SELO DIGITAL
SFRCI.Lb89v.NabXE-
8xYE5.F119q
http://funarpen.com.br



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS NATURAIS

CERTIDÃO DE ÓBITO
Nome
NEIDE TRENTIN DE OLIVEIRA

CPF: 014.529.859-01 **

Matrícula

086462 01 55 2024 4 00013 122 0002657 55

Sexo Feminino Cor Branca Estado Civil e Idade Casado, Setenta (70) anos de idade **

Naturalidade Palmeira das Missões/RS ** Documento de Identificação 01452985901 ** Eleitor NÃO

Filiação e Residência
ERCILIA OLIVEIRA TRENTIN falecida e **SERAFIM SEVERINO TRENTIN** falecido. A falecida era residente e domiciliada à Rua Amazonas, Alvorada, em Barracão-PR **

Data e Hora de Falecimento Cinco de Junho de Dois Mil e Vinte e Quatro às 07:10 horas ** Dia 05 Mês 06 Ano 2024 **

Local de Falecimento
Hospital São Francisco, Francisco Beltrão/Paraná **

Causas
a) Choque séptico refratário b) Broncopneumonia c) Acidente vascular isquêmico **

Sepultamento / Cremação (Município e Cemitério se conhecido) Cemitério de Bernardo de Irigoyen, Bernardo de Irigoyen/Bernardo de Irigoyen Argentina ** Declarante ROSANA MABEL DE OLIVEIRA **

Nome e Número do médico que atestou o óbito
Dra ARIADNE S CAMPIOLO, CRM nº 55531 **

OBSERVAÇÃO/ANOTAÇÕES A ACRESCER
Nascida em 29 de Dezembro de 1953. Pelo declarante foi-me dito que a falecida deixou bens a inventariar e não deixou testamento e que o mesmo não era eleitor. Era Casada deixou cônjuge NELSON DE OLIVEIRA e deixou (5) filhos. ROSANA MABEL DE OLIVEIRA com 48 anos, MIKAELA PAOLA DE OLIVEIRA com 24 anos, CRISTIAN FABIAN DE OLIVEIRA com 37 anos, ADRIAN FERNANDO DE OLIVEIRA, falecido, ANDRES DE OLIVEIRA, falecido. Declaração de Óbito:36-429432-9.

Protocolo nº 144/2024. Emolumentos: Isentos (Face a lei Federal 9.534/97). Selo Digital Nº SFRCI.Lb89v.NabXE-8xYE5.F119q.

Anotações de Cadastro
CEP Residencial 85700000 Grupo Sanguíneo Ignorado

TIPO DO DOCUMENTO	NÚMERO	DATA EXPEDIÇÃO	ÓRGÃO EXPEDIDOR	DATA VALIDADE	ZONA/SEÇÃO	UF
RG	3546585	06/09/1993	SSP Secretaria de Segurança Pública			SC

As anotações de cadastro acima não dispensam a parte interessada da apresentação do documento original, quando exigido pelo órgão solicitante ou quando necessário para identificação de seu portador.

Nome do Ofício
**SERVIÇOS DE REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS
NATURAIS DE BARRACÃO/PARANÁ**
Oficial Registrador
CAROLINA DE ALMEIDA FERREIRA
Município - UF
Barracão - PR
Endereço
RUA AMAZONAS, 46, Alvorada em Barracão/Paraná

O conteúdo da certidão é verdadeiro. Dou fé.

Barracão-PR, 5 de Junho de 2024

FERNANDA PAULA HART CARNEIRO
Escrevente Substituta

FUNARPEN BC 005855368 BRP

Barrio San Cayetano, Manzana N° 4, casa N° 4- Bernardo de Irigoyen- Provincia de Misiones-
República Argentina- Celular: (0054) (3751) 475003 E- mail: sole_ha@hotmail.com

TRADUCCIÓN PÚBLICA

REPÚBLICA FEDERATIVA DE BRASIL- REGISTRO CIVIL DE LAS PERSONAS NATURALES- CERTIFICADO DE DEFUNCIÓN de NEIDE TRENTIN DE OLIVEIRA. CPF: 014.529.859-01. -MATRÍCULA: 086462 01 55 2024 4 00013 122 0002657 55.- SEXO: Femenino- COLOR: Blanco- ESTADO CIVIL Y EDAD: Casado, setenta (70) años de edad. -NATURALIDAD: PALMEIRA DAS MISSÕES/RS. -DOCUMENTO DE IDENTIFICACIÓN: 01452985901. -ELECTOR: NO. - FILIACIÓN Y RESIDENCIA: ERCILIA OLIVEIRA TRENTIN fallecida y SERAFIM SEVERINO TRENTIN fallecido. La fallecida era residente y domiciliada en la Calle Amazonas, Alvorada, en Barracão/PR **. -FECHA Y HORA DEL FALLECIMIENTO: Cinco de junio de dos mil veinticuatro- a las 07:10 horas **. - DIA 05 MES 06 AÑO 2024. LUGAR DE FALLECIMIENTO: Hospital San Francisco, Francisco Beltrán/PR **. -CAUSA DE LA MUERTE: A) Choque séptico refractario; B) Bronconeumonía C) Accidente vascular isquémico. -ENTIERRO/CREMACIÓN (MUNICIPIO Y CEMENTERIO, SI CONOCIDO): Cementerio de Bernardo de Irigoyen, Bernardo de Irigoyen- Argentina. -DECLARANTE: Rosana Mabel de Oliveira. NOMBRE Y NÚMERO DEL DOCUMENTO DEL MÉDICO QUE CERTIFICÓ EL FALLECIMIENTO: Dra. Ariadne S. Campiolo, CRM N° 55531 **. OBSERVACIONES/ ANOTACIONES A INCLUIR: Nacida el 29 de diciembre de 1953. Por el declarante fue dicho que la fallecida dejó bienes a inventariar y no dejó testamento y que la misma no era electora. Era casada dejó cónyuge NELSON DE OLIVEIRA y dejó (5) hijos, ROSANA MABEL DE OLIVEIRA con 48 años, MIKAELA PAOLA DE OLIVEIRA con 24 años, CRISTIAN FABIAN DE OLIVEIRA con 37 años, ADRIAN FERNANDO DE OLIVEIRA, fallecido, ANDRES DE OLIVEIRA, fallecido. Declaración de Óbito 36-429432-9. Protocolo n° 144/2024. Emolumentos: Exento (Faz de la Ley Federal 9.534/97). Sello Digital N° SFRCLLb89v.NabXE-8xYE5.F119q. ANOTACIONES DE CATASTRO: CP Residencial 85700000. -Grupo Sanguíneo: Ignorado. Tipo de Documento: RG- Número: 3546585.-Fecha de Expedición: 06/09/1993. -Órgano Expedidor: SSP Secretaria de Seguridad Pública. -Fecha de validez: ***. -Zona/Sección: ***, UF: SC. *Las anotaciones de catastro antes mencionadas no dispensan a la parte interesada de la presentación del documento original, cuando exigido por el órgano solicitante o cuando necesario para identificación de su portador.

El contenido del documento es verdadero. Doy Fe. Barracão-PR, 05 de junio de 2024. El documento contiene la firma de: Fernanda Paula Hart Carneiro- Escribiente Suplente. --- Nombre del Oficio: SERVICIOS DE REGISTRO CIVIL DE LAS PERSONAS NATURALES DE BARRACÃO/PARANÁ. Oficial Registrador: CAROLINA DE ALMEIDA FERREIRA. -Municipio: Barracão/PR. -Dirección: Calle Amazonas, 46, Alvorada en Barracão/Paraná. En la parte superior izquierda derecha se encuentra el

Barrio San Cayetano, Manzana N° 4, casa N° 4- Bernardo de Irigoyen- Provincia de Misiones-
República Argentina- Celular: (0054) (3751) 475003 E- mail: sole_ha@hotmail.com

siguiente sello: FUNARPEN SELLO DIGITAL SFRCLLb89v.NabXE-8xYE5.F119q-
<http://funarpen.com.br>. En el margen derecho se encuentra lo siguiente: **FUNARPEN BC
005855368 BRP.**

En la parte posterior del documento se encuentra la siguiente estampilla: ESCRIBANÍA
DE NOTAS Y DE PROTESTOS DE BARRAÇÃO/PR- Av. Santa Catarina, 21, sala 02-
centro- Barração/PR- Tel: (49) 3644-2311. -Sello Digital n°
SFAH5w7nPaFobW7JLZEL1525q- Consulte este sello en:
<https://sello.funarpen.com.br/consulta> **APOSTILLADO.** Doy fe. Emolumentos: R\$
53,46. Funrejus: R\$ 13,36. Sello: R\$ 1,00. FUNDEP: R\$ 2,67. ISSQN: R\$ 1,60. Total:
R\$ 72,09. Barração/PR, 21 de junio de 2024. En test de la verdad. Consta de la firma de
Cleide Fatima Ferreira de Lima- Escribiente Suplente. -----

En la parte posterior al documento en forma anexa, se encuentra el Certificado del
Apostilla de la Haya. **CNJ CONSEJO NACIONAL DE JUSTICIA- BRASIL** -----
1. País REPÚBLICA FEDERATIVA DE BRASIL- Este documento público- 2. Fue
firmado por: FERNANDA PAULA HART CARNEIRO. 3. Quien actúa en la calidad
de ESCRIBIENTE SUPLENTE. 4. Tiene el sello de: SERVICIO DE REGISTRO CIVIL
DE LAS PERSONAS NATURALES DE BARRAÇÃO/PR. **CERTIFICADO:** 5. En
BARRAÇÃO 6. En el día 21/06/2024. 7. Por CLEIDE FATIMA FERREIRA DE
LIMA. 8. Número 1466753-24. Tipo de Documento: **CERTIFICADO DE
DEFUNCIÓN** - Nombre del Titular: **NEIDE TRENTIN DE OLIVEIRA.** Consta del
sello del Consejo Nacional de Justicia- BRASIL Apostillado- Convención de la Haya de
1961. Consta de la firma de. Este apostillado certifica únicamente la firma, la cualidad en
la que el firmante actúa y, en su caso, la identidad del sello del documento público. Esta
apostilla no certifica el contenido del documento por el cual fue emitido. -----

-----LA QUE SUSCRIBE DECLARA QUE LO QUE ANTECEDE ES TRADUCCIÓN
FIEL Y COMPLETA DEL DOCUMENTO ADJUNTO (CERTIFICADO DE
DEFUNCIÓN Y APOSTILLA), PERTENECIENTE A NEIDE TRENTIN DE
OLIVEIRA- EXTENDIDO EN IDIOMA PORTUGUÉS QUE LO HE TENIDO A LA
VISTA Y AL QUE ME REMITO. ESTA TRADUCCIÓN NO DEBE
INTERPRETARSE COMO AUTENTICIDAD DEL DOCUMENTO TRADUCIDO. ---

---EN LA CIUDAD DE BERNARDO DE IRIGOYEN, CABECERA DEL
DEPARTAMENTO GENERAL MANUEL BELGRANO, PROVINCIA DE
MISIONES, REPÚBLICA ARGENTINA, A LOS 26 DÍAS DEL MES DE JUNIO DEL
AÑO DOS MIL VEINTICUATRO. -----


Maria Soledad Neis
(Traductora e Intérprete)
(Portugués - Espanhol)
Mat. Nac. 1521 - AATI
Mat. Prov. 839 - STJ - Mnes

Acla: Numero 10...

En la ciudad de Posadas, Capital de la Provincia de Misiones, Republica Argentina, a los 08 días del mes de julio de 2024.

Yo, Oficial público autorizado procedo a transcribir en los Libros Especiales de "Extranjería Jurisdicción". La defunción de: Neide Trentin de Oliveira.

De Conformidad a lo establecido en los arts. 73 al 77 de la Ley 26.413, que se tramita ante esta Dirección General del Registro Provincial de las Personas por: "Expte N° 2178-A-24" R.P.P que transcrito integro dice así:

TRENTIN
DE
OLIVEIRA
NEIDE

TRADUCCION PÚBLICA: REPUBLICA FEDERATIVA DE BRASIL, - Registro Civil de las Personas Naturales - Certificado de defunción de: NEIDE TRENTIN DE OLIVEIRA. CPF: 014.529.859-01. Matrícula: 086462, 01 55 2024 4 00013 122 0002657 55. Sexo: Femenino - Color: Blanco - Estado Civil: y Edad: Casada, setenta (70) años de edad. - Nacionalidad: Palmeira dos Missões/RS. - Documento de Identificación: 01452985901 - Elector: No. - Titulación y residencia: Ersilia Oliveira Trentin Fallecida y Serafim Severino Trentin fallecido. La fallecida era residente y domiciliada en la calle Amazonas, Alvorada, en Barracão/PR. - Fecha y Hora del fallecimiento: Cinco de junio de dos mil veinticuatro - a las 07:10 horas. - Día: 05 MES 06 AÑO 2024. Lugar de fallecimiento: Hospital San Francisco, Francisco Beltrán/RR. - Causa de la muerte: A) Choque séptico refractario; B) Bronconeumonía. C) Accidente vascular isquémico. - Entierro / Cremación: (Municipio y Cementerio, si conocido): Cementerio de Ber-

nombre de Irigoyen, Bernardo de Irigoyen - Argentina. - Declarante: Rosana Mabel de Oliveira. Nombre y Número del documento del médico que certificó el fallecimiento: Dra. Ariadne S. Campiolo, Cam. CRM N° 55.531. Observaciones / Anotaciones a incluir: Nacida el 29 de Diciembre de 1953. Por el declarante fue dicho que la fallecida dejó bienes a inventariar y no dejó testamento y que la misma no era electora. Era casada dejó cónyuge NELSON DE OLIVEIRA y dejó (5) hijas, ROSANA MABEL DE OLIVEIRA con 48 años, MIKAELA PAOLA DE OLIVEIRA con 24 años, CRISTIAN FABIAN DE OLIVEIRA con 37 años, ADRIAN FERNANDO DE OLIVEIRA, Fallecido, ANDRES DE OLIVEIRA, Fallecido. Declaración de Óbito 36-429432-9. Protocolo n° 144/2024. Emolumentos: Exento (Foz de la Ley Federal 9.534/97). Sello Digital N° SFRCL.1.b89v.N6bXE-8xYE5.F119.q. - Anotaciones de Catastro: CP Residencial 85700000. - Grupo Sanguíneo: ignorado. Tipo de Documento: RG - Número: 3546585. - Fecha de Expedición: 06/09/1993. - Órgano expedidor: SSP Secretaria de Seguridad Pública. - Fecha de Validez: ***. Zona/sección: ***. UF: SC. *Las anotaciones de catastro antes mencionadas no dispensan a la parte interesada de la presentación del documento original, cuando exigido por el órgano solicitante o cuando necesario para identificación de su portador. El contenido del documento es verdadero. Doy fe. Barracão PR, 05 de junio de 2024. El documento contiene la firma de: Fernanda Paula Hart Carneiro. - Escribiente suplente. Nombre del oficio: Servicios de Registro civil de las Personas Naturales de Barracão/Paraná. Oficial Registrador: Carolina de Almeida Ferreyra. - Municipio: Barracão/PR. - Dirección: Calle Amazonas, 46, Alvorada en Barracão,

La identidad del sello del documento público. Esta apostilla no certifica el contenido del documento por el cual fue emitido. La que suscribe declara que lo que antecede es traducción fiel y completa del documento adjunto (certificado de defunción y apostilla) perteneciente a NEIDE TRENTIN DE OLIVERA - Extendido en idioma portugués que lo he tenido a la vista y al que me remito. Esta traducción no debe interpretarse como autenticidad del documento traducido. En la ciudad de Bernardo de Trigo, cabecera del departamento General Manuel Belgrano, Provincia de Misiones, República Argentina, a los 26 días del mes de junio del año dos mil veinticuatro. Firmado por: Maria Soledad Neis Traductora e Interprete (Portugués - Español) - Mat. NAC 1521 - AATI - MAT. PROV. 839 - STJ - Mnes. Posadas, Misiones 10 de julio de 2024.



VIVIANA C. R. CASTILLO
1ª Opts. Despacho
Registro Provincial de las Personas

Paraná. En la parte superior izquierda derecha se encuentra el siguiente sello: Funarpen Sello digital SFRCI. Lb89v. NabXE - 8xYE5.F119g - <http://funarpen.com.br>. En el margen derecho se encuentra lo siguiente: FUNARPEN BC 005855368 BRP. En la parte posterior del documento se encuentra la siguiente estampilla: Escribania de notas y de protestos de Barracão/PR - Av. Santa Catalina, 21, Sala 02 - Centro - Barracão/PR - Tel: (49) 3644-2311. - sello en: <https://selo.funarpen.com.br/consulta> - APOSTILLADO. Doy fe. Emolumentos: R\$ 53,46. Funrejus: R\$ 13,36. Sello: R\$ 1,00. FunDep: R\$ 2,67. ISSON: R\$ 1,60. Total: R\$ 72,09. Barracão/PR, 21 de junio. En test de la verdad. Consta de la firma de Cleide Fatima Ferreira de Lima - Escribiente suplente.

En la parte posterior al documento en forma anexa, se encuentra el Certificado del Apostilla de la Haya. CNJ Consejo Nacional de Justicia - Brasil.

1. País República Federativa de Brasil - Este documento público -
2. Fue firmado por: Fernanda Paula Hart: Carneiro.
3. Quien actúa en la calidad de Escribiente suplente.
4. Tiene el sello de: Servicio de Registro Civil de las personas naturales de Barracão/PR. Certificado
5. En Barracão
6. En el día 21/06/24.
7. Por Cleide Fatima Ferreira De Lima.
8. Número 1466753-24. Tipo de documento: Certificado de defunción - Nombre del Titular: Neide Trentin de Oliveira. Consta del sello del Consejo Nacional de Justicia - Brasil Apostillado - Convención de La Haya de 1961. Consta de la Firma de. Este apostillado certifica únicamente la firma, la calidad en la que el firmante actúa y, en su caso,